

Il portale della formazione professionale

Il presente portale dei Cantoni riporta informazioni approfondite sulla formazione professionale in Svizzera: illustra il sistema della formazione professionale in generale e affronta varie tematiche specifiche. I contenuti sono selezionati e allestiti in collaborazione con la Confederazione, con i servizi e le istituzioni competenti.

Come linkare le sottosezioni

Il portale [formazioneprof.ch](http://www.formazioneprof.ch) si articola in sottosezioni che possono essere facilmente linkate ad altre pagine web. Ogni sottosezione è un sito a sé stante. Le sottosezioni sono raggiungibili anche senza «www» (ad esempio tramite www.ct.formazioneprof.ch, come anche tramite ct.formazioneprof.ch). In genere i link a [formazioneprof.ch](http://www.formazioneprof.ch) vengono eseguiti secondo temi e portano quindi direttamente a una sottosezione. Linkando la sottosezione e non un documento specifico, si ha la certezza di aprire sempre la versione aggiornata. Sconsigliamo di linkare direttamente i documenti da scaricare, dato che non possiamo garantire la loro disponibilità a tempo indeterminato (cfr. anche l'ultima pagina «Modifiche»).

Un'eccezione per i promemoria

Nel caso dei promemoria, è possibile linkare la sottosezione www.memo.formazioneprof.ch, o direttamente un singolo promemoria. Il CSFO garantisce che il nome del file non sarà modificato e che i promemoria sono sempre designati in base alla seguente convenzione:

tedesco: {percorso}mb{numero promemoria}.pdf (<http://www.berufsbildung.ch/download/mb2.pdf>)

francese: {percorso}am{numero promemoria}.pdf (<http://www.formationprof.ch/download/am2.pdf>)

italiano: {percorso}memo{numero promemoria}.pdf (<http://www.formazioneprof.ch/download/memo2.pdf>)

Per eventuali domande riguardanti i collegamenti e il portale, contattare:
CSFO I Settore media formazione professionale,
formazioneprof@csfo.ch, tel. 031 320 29 18

Panoramica delle sottosezioni

Contratto di tirocinio e rapporto di formazione – www.ct.formazioneprof.ch

Contratto di tirocinio valido in tutta la Svizzera e rapporto di formazione valido per tutte le professioni

Versioni elettroniche del contratto di tirocinio e formulario per il rapporto di formazione

Promemoria – www.memo.formazioneprof.ch

I promemoria trattano in breve una serie di argomenti che hanno a che fare con la formazione professionale

I venticinque promemoria ufficiali dei Cantoni sono orientati alla pratica. Comprendono informazioni sintetiche e spiegano come agire nelle eventuali situazioni difficili.



Lessico della formazione professionale – www.les.formazioneprof.ch

Versione on-line

Il lessico definisce le parole chiave della formazione professionale, comprende 228 voci ed è un'opera di riferimento per i formatori, gli specialisti della formazione professionale e le persone in formazione. La versione on-line offre la possibilità di passare da una lingua all'altra ed è quindi anche un prezioso aiuto alla traduzione.

Manuale per la formazione di base in azienda – www.mfa.formazioneprof.ch

Il manuale è uno strumento di lavoro indispensabile per le aziende formatrici

La sua sottosezione fornisce aiuti pratici in formato elettronico come liste di spunta, formulari e promemoria. Tra gli argomenti trattati vi sono ad esempio la procedura di selezione dei candidati («Scelta e assunzione»), i rapporti interpersonali sul posto di lavoro («Preparazione della formazione di base e integrazione in azienda»), la formazione e l'apprendimento in azienda («Formare e imparare in azienda»).

Persona in formazione – www.pif.formazioneprof.ch

Guida del tirocinio – un'opera di riferimento per le aziende formatrici e le persone in formazione. L'opuscolo ufficiale dei Cantoni tratta il contratto di tirocinio e funge da guida durante tutto il periodo della formazione.

Qualità della formazione professionale – www.qbb.formazioneprof.ch

QualiCarte – uno strumento di gestione e di lavoro per le aziende formatrici. La carta della qualità contribuisce ad assicurare la qualità e a sviluppare la formazione in azienda.

QualCI – per la valutazione della qualità dei corsi interaziendali. La QualCI permette di riconoscere come migliorare e perfezionare progressivamente la formazione.

Reti di aziende formatrici – www.raf.formazioneprof.ch

Collaborazione interaziendale nella formazione professionale di base

Informazioni generali e risposte a domande frequenti sulla creazione e sull'organizzazione di una rete di aziende formatrici.

Formazione professionale di base biennale con certificato federale – www.cfp.formazioneprof.ch

Raccolta delle informazioni più importanti sulla formazione biennale

Guide UFFT, raccomandazioni degli uffici cantonali della formazione professionale (CSFP), promemoria CSFO, schede informative sulle singole professioni e formulari per il certificato delle competenze.

Formazione per formatori di apprendisti in azienda – www.ffaa.formazioneprof.ch

Percorso formativo per ottenere un certificato o un diploma

Per poter formare le persone in azienda è necessario aver seguito una formazione pedagogica. Qui trovate il programma d'insegnamento dell'UFFT, il piano di formazione del CSFP e ulteriori informazioni cantonali.

Procedure di qualificazione – www.pq.formazioneprof.ch

Coordinamento delle procedure di qualificazione

Su mandato dei Cantoni, il settore Procedure di qualificazione del CSFO organizza e segue lo sviluppo dei documenti d'esame. Questa rubrica comprende anche una serie di documenti utili per gli uffici interessati.

Formazione professionale per gli adulti – www.fpa.formazioneprof.ch

Panoramica delle qualifiche possibili per gli adulti nella formazione professionale
Informazioni sui vari curricula, documenti per la collaborazione intercantonale e risposte alle frequenti domande degli specialisti nei Cantoni e delle organizzazioni del mondo del lavoro.

Media specializzati PANORAMA – www.panorama.ch

Newsletter e rivista specializzata

La newsletter quindicinale e la rivista specializzata affrontano i temi di attualità dei settori della formazione professionale, dell'orientamento professionale, universitario e di carriera e del mercato del lavoro.

Catalogo dei link sulla formazione professionale – www.link.formazioneprof.ch

Elenco dei siti più importanti

Il catalogo dei link sulla formazione professionale segue una struttura tematica. Di regola si tratta di link generali (ad esempio di organizzazioni mantello o di uffici federali).

Uffici cantonali della formazione professionale – www.ufp.formazioneprof.ch

L'elenco completo e aggiornato degli uffici cantonali

Tutti gli uffici cantonali della formazione professionale sono segnalati con indirizzo, numero di telefono e link ai rispettivi siti.

Shop – www.shop.formazioneprof.ch

CSFO Edizioni, Settore media formazione professionale

Informazioni di base sul sistema svizzero della formazione professionale. Strumenti di lavoro per la pratica della formazione professionale.

Certificati – www.certificati.formazioneprof.ch

Tessera di legittimazione per le persone in formazione; Attestato / Diploma per formatori professionali; Certificati di formazione professionale di base (CFP, AFC, MP)

Queste informazioni sono destinate ai responsabili degli uffici cantonali della formazione professionale, degli istituti che organizzano i corsi e delle scuole professionali.

Adesivo Aziende formatrici – www.adesivo.formazioneprof.ch

Versioni elettroniche da scaricare

Informazioni generali e indicazioni su come ordinare e applicare correttamente l'Adesivo Aziende formatrici. Le singole aziende ritirano l'adesivo presso l'ufficio cantonale della formazione professionale competente.

Rubrica info – www.info.formazioneprof.ch

Testi e immagini riguardanti i prodotti e i servizi del CSFO

I «comunicati» forniscono indicazioni su contenuto oltre a informazioni bibliografiche ed editoriali. La rubrica riporta anche foto ad alta risoluzione e presentazioni PowerPoint.

Le sottosezioni di berufsbildung.ch – formationprof.ch – formazioneprof.ch

TEMA	TEDESCO	FRANCESE	ITALIANO
Contratto di tirocinio + rapporto di formazione	www.lv.berufsbildung.ch	www.ca.formationprof.ch	www.ct.formazioneprof.ch
Promemoria	www.mb.berufsbildung.ch	www.am.formationprof.ch	www.memo.formazioneprof.ch
Lessico della formazione professionale	www.lex.berufsbildung.ch	www.lex.formationprof.ch	www.les.formazioneprof.ch
Manuale per la formazione di base in azienda	www.hb.berufsbildung.ch	www.mfe.formationprof.ch	www.mfa.formazioneprof.ch
Documentazione formazione professionale	www.doku.berufsbildung.ch	* www.docu.formationprof.ch	* www.docu.formazioneprof.ch
Fatti e cifre	www.fz.berufsbildung.ch	www.fd.formationprof.ch	* www.fc.formazioneprof.ch
Persona in formazione	www.lp.berufsbildung.ch	www.pef.formationprof.ch	www.pif.formazioneprof.ch
Qualità della formazione professionale	www.qbb.berufsbildung.ch	www.qfp.formationprof.ch	www.qfp.formazioneprof.ch
Reti di aziende formatrici	www.lbv.berufsbildung.ch	www.ref.formationprof.ch	www.raf.formazioneprof.ch
Formazione professionale di base biennale	www.eba.berufsbildung.ch	www.fpi2.formationprof.ch	www.cfp.formazioneprof.ch
Scuole medie di commercio	www.hms.berufsbildung.ch	www.ec.formationprof.ch	* www.smc.formazioneprof.ch
Formazione per formatori di apprendisti in azienda	www.klbb.berufsbildung.ch	www.cffe.formationprof.ch	www.ffaa.formazioneprof.ch
Procedure di qualificazione	www.qv.berufsbildung.ch	www.pq.formationprof.ch	www.pq.formazioneprof.ch
Formazione professionale per gli adulti	* www.bae.berufsbildung.ch	* www.fpa.formationprof.ch	* www.fpa.formazioneprof.ch
Media specializzati			
PANORAMA	www.panorama.ch	www.panorama.ch	
Catalogo dei link sulla formazione professionale	www.links.berufsbildung.ch	www.liens.formationprof.ch	www.link.formazioneprof.ch
Uffici della formazione professionale	www.afb.berufsbildung.ch	www.ofp.formationprof.ch	www.ufp.formazioneprof.ch
Shop	www.shop.berufsbildung.ch	www.shop.formationprof.ch	www.shop.formazioneprof.ch
Certificati	www.ausweise.berufsbildung.ch	www.attestations.formationprof.ch	www.certificati.formazioneprof.ch
Adesivo Azienda formatrice	www.vignette.berufsbildung.ch	www.vignette.formationprof.ch	www.adesivo.formazioneprof.ch
Rubrica info	www.info.berufsbildung.ch	www.info.formationprof.ch	www.info.formazioneprof.ch

* in allestimento

Nota bene: i link alle sottosezioni mediante www.csfp.ch sono ancora attivi. Consigliamo comunque di passare man mano ai link www.formazioneprof.ch.

Edizione 11.2011

Rubrica info: www.info.formazioneprof.ch

CSFO | Casa dei Cantoni | Speichergasse 6 | Casella postale 583 | 3000 Berna 7
 Telefono 031 320 29 00 | Fax 031 320 29 01 | formazioneprof@csfo.ch | www.csfo.ch

www.formazioneprof.ch

Schweizerisches Dienstleistungszentrum Berufsbildung | Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung SDBB
Centre suisse de services Formation professionnelle | orientation professionnelle, universitaire et de carrière CSFO
Centro svizzero di servizio Formazione professionale | orientamento professionale, universitario e di carriera CSFO